

# Setup Instructions / Häälustusjuhised / Iestatīšanas instrukcija / Sārankos instrukcijas

1



Your computer has a preinstalled battery. Before you press the power button to turn on the computer for the first time, be sure that the AC adapter is connected to the computer.

Teie arvutī on eelpaigaldatū aku. Erne toiterupu esmarkodset vajutamist veendē, et vahelduvvooluadapter oleks arvutiga ūhendatū.

Jūsu datorā ir iepriekš uzstādīts akumulators. Pirms nospiežat strāvas pogu, lai pirmo reizi ieslēgtu datoru, pārliecinieties, vai datoram ir pievienots maiņstrāvas adapters.

Jūsu kompiuterijē yra iē anksto iēngtas akumulatori. Pirmā kartā jungdami kompiuteri, pries paspausdami iējungimo / iējungimo mygtukā, patkinkrite, ar prie kompiuterio prijungtas kintamosios srovēs adapteris.

2



3

Select the **Network** icon in the lower-right corner of the taskbar, and then connect to one of the available networks.

To set up a WLAN and connect to the internet, you need a broadband modem (DSL or cable, purchased separately), internet service purchased from an internet service provider, and a wireless router (purchased separately).

Atlasiet uzdevumjoslas apakšējā labajā stūrī esošo **tīkla** ikonu un pēc tam izveidojiet savienojumu ar kādu no pieejamajiem tīkliem.

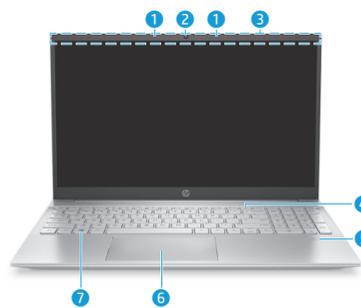
Lai iestatītu bezvadu lokālo tīklu (WLAN) un izveidotu savienojumu ar internetu, jums ir nepieciešams plašjoslas modems (DSL modems vai kabelmodems, ko var iegādāties atsevišķi), interneta pakalpojums, kas nopērkams no interneta pakalpojumu sniedzēja, un bezvadu maršrutētājs (nopērkams atsevišķi).

Valīge teguminba alumises parempooles nurgas asuv ikoon **Võrk** ja looge ūhe saadaoleva vōrguga ūhendus.

WLAN-i hāālestamisesk ja Internetiga ūhenduse loomisesk on tarvis lairbamodemit (DSL- vōi kaabelmodem; eraldi osetav), mōnelt Interneti-teenuse pakkujalt osetud Interneti-teenust ja raadiovōrgu ruterit (eraldi osetav).

Apatiniame dešiniajame ūzduoēiū juostos kampe pasirinkite piktogramā **Tīnkla** ir prisijunkite prie vieno iē pasiekimū tīnkū.

Jei norite nustatyti bealaēj vietnū tīnkū (angl. Wireless Local Area Network, WLAN) ir prisijungti prie internetu, jums reikēs atskirai iēsigyjamo plaēiājusēio ryēio modemo (DSL arba kabelinio), iē interneto paslaugū tekejo iēsigyjamos interneto paslaugos ir atskirai iēsigyjamo bealaēdžio maršrutizatori.ais.



- 1 Internal microphones (2)
- 2 Camera
- 3 Internal wireless antenna(s)
- 4 Power button
- 5 Fingerprint reader\*
- 6 Touchpad
- 7 Windows® key
- 8 HDMI port
- 9 USB port
- 10 USB Type-C® port
- 11 Memory card reader\*
- 12 Audio-out (headphone)/Audio-in (microphone) combo jack
- 13 Security cable slot
- 14 USB port
- 15 Power connector

\* Select products only.

Actual computer color, features, feature locations, icon labels, and accessories might vary from the image depicted.

- 1 Sisemised mikrofonid (2)
- 2 Kaamera
- 3 Sisemine (sisemised) traadita ūhenduse antenn(id)
- 4 Toitennupp
- 5 Sōrmejājēlugeja\*
- 6 Puuteplaat
- 7 Windows®-i klahv
- 8 HDMI-port
- 9 USB-port
- 10 USB Type-C® port
- 11 Mālukaardlugeja\*
- 12 Helivāljundi (kōrvaklappide) / helisisendi (mikrofon) liitpesa
- 13 Turvakaabli pesa
- 14 USB-port
- 15 Toitekonektor

\* Ainult teatud toodetel.

Arvuti tegekū vārv, funktsiooni, funktsiooniē asukhad, ikoonimārgitū ja tarvikud vōivad erineda pildī kujutatū.

- 1 Iekšējie mikrofonu (2)
- 2 Kamera
- 3 Iekšējā(s) bezvadu antena(s)
- 4 Strāvas poga
- 5 Pirkstu nospiedumu lasītājs\*
- 6 Skārienpanelis
- 7 Windows® taustiņš
- 8 HDMI ports
- 9 USB ports
- 10 USB Type-C® pieslēgvietā
- 11 Atmiņas karšu lasītājs\*
- 12 Audio izejas (austiņu) / audio ieejas (mikrofona) kombinētā ligzda
- 13 Drošības kabeļa slots
- 14 USB ports
- 15 Strāvas savienotājs

\* Tikai dažiem produktiem.

Datora faktiskā krāsa, funkcijas, funkciju izvietojums, ikonu apzīmējumi un piederumi var atšķirties no attēla redzamā.

- 1 Vidiniai mikrofonai (2)
- 2 Kamera
- 3 Vidinė bealaēdžio ryēio antena (-os)
- 4 Iējungimo / iējungimo mygtukas
- 5 Pirštū atspaudū skaitytuvas\*
- 6 Jutikline planēete
- 7 „Windows®“ klaviēas
- 8 HDMI prievadas
- 9 USB prievadas
- 10 „USB Type-C®“ prievadas
- 11 Atminties korteliū skaitytuvas\*
- 12 Jungtinis garšo iēvesties (ausiniū) / garšo iēvesties (mikrofono) lizdas
- 13 Apsauginio kabelio lizdas
- 14 USB prievadas
- 15 Maitinimo jungtis

\* Tik tam tikuose gaminiuose.

Iēgyto kompiuterio spalva, funkcijū, funkcijū vieta kompiuterijē, piktogramū simboliai ir priedai gali skirtis nuo pavaizduotū iliustracijose.

## Find more information / Lisateave / Papildinformācijas atrašana / Daugiau informacijos

- Windows products** To learn more about Windows and to access help topics, select the **Start** button, select **All apps**, and then select **Tips** or **Get Help** (requires a network connection). To access the user guides, select the **Search** icon, type **HP Documentation**, and then select **HP Documentation**.
- Linux® products** To access the user guides, double-click the **HP Documents** icon on the desktop.
- FreeDOS products** To access the user guides, select **HP Documents** on the **Boot Menu**.

To view the latest information available for your new computer, including how-to topics, updates, accessories, cleaning, Restriction of Hazardous Substances (RoHS), upgrades, and more, go to <http://www.hp.com/support>, and follow the instructions to find your product. A *User Guides* disc is included with some products.

Kui soovite lisateavet Windowsi kohta või juurdepääsu abitekstidele, siis valige nupp **Start**, **Kõik rakendused** ja seejärel **Näpunäited** või **Abi hankimine** (vajab võrguühendust). Kasutusjuhenditele juurdepääsemiseks valige ikoon **Otsing**, tippige **HP Documentation** ja seejärel valige **HP Documentation**.

Kasutusjuhendite avamiseks topetklõpsake töölaual ikooni **HP dokumendid**.

Kasutusjuhendite avamiseks valige asukohas **Buudimenuü HP dokumendid**.

Uue arvuti jaoks saadaoleva uusima teabe nägemiseks, sh juhised, värskendused, tarvikud, puhastamine, ohtlike ainete piirangud (RoHS) ja muud, minige aadressile <http://www.hp.com/support> ja järgige juhiseid, et leida oma toode. Seejärel klõpsake valikut **Manuaals** (Kasutusjuhendid). Mõne tooteega on kaasas plaat *User Guides* (Kasutusjuhendid).

Lai uzzinātu vairāk par sistēmu Windows un piekļūtu palīdzības tēmām, atlasiet pogu **Sākt**, **Visas programmas** un pēc tam atlasiet **Padomi** vai **Iegūt palīdzību** (nepieciešams tīkla savienojums). Lai piekļūtu lietotāja rokasgrāmatām, atlasiet **meklēšanas** ikonu, ierakstiet **HP Documentation** un pēc tam atlasiet **HP Documentation**.

Lai piekļūtu lietotāja rokasgrāmatām, veiciet dubultklikšķi uz darbvirsmas ikonas **HP dokumenti**.

Lai piekļūtu lietotāja rokasgrāmatām, **Sākšanās izvēlnē** atlasiet **HP dokumenti**.

Lai skatītu jaunāko pieejamo informāciju par savu jauno datoru, piemēram, praktiskas tēmas, atjauninājumus, piederumus, tiršanas norādījumus un informāciju par ierobežojumiem saistībā ar bīstamām vielām (RoHS), jauninājumus un citu informāciju, apmeklējiet vietni <http://www.hp.com/support> un izpildiet norādījumus sava produkta atrašanai. Pēc tam atlasiet **Manuaals** (Lietošanas instrukcijas). Dažu produktu komplektācijā ir iekļauts disks *User Guides* (Lietošanas rokasgrāmatas).

Norēdami sužinoti daugiau apie „Windows“ ir pasiekti žinyno temas, paspauskite mygtukas **Pradžia**, pasirinkite **Visos programas**, o tada – **Patarimai** arba **Pagalba jums** (reikalingas tinklo ryšys). Norēdami pasiekti vartotojo vadovus, pasirinkite **paieškos** piktogramā, įveskite **HP Documentation**, tada pasirinkite **HP Documentation**.

Norēdami pasiekti vartotojo vadovus, darbalaukyje dukart spustelėkite **HP dokumentų** piktogramā.

Norēdami pasiekti vartotojo vadovus, **Sistemos įkrovos meniu** pasirinkite **HP dokumentai**.

Norėdami peržiūrėti naujausią informaciją apie naująjį kompiuterį, įskaitant informacijos apie žinių temas, naujinimus, priedus, valymą, naujovinius, Pavojinųjų medžiagų naudojimo apribojimą (RoHS) ir kt., apsilankykite tinklalapyje <http://www.hp.com/support> ir sekdami instrukcijas susiraskite savo gaminį. Paskui pasirinkite **Manuaals** (Vadovai). Prie kai kurių gaminių pridamas diskas *User Guides* (Vartotojo vadovai).

## Windows Start screen / Windowsi avakuva / Windows sākuma ekrāns / „Windows“ pradžios ekranas

Depending on your product, you can use a keyboard and mouse, a touchpad, or a touch screen to navigate the Windows Start screen.

- Display the Start menu** Select the **Start** button.
- Find Settings** Select the **Start** button, and then select the **Settings** icon.
- Shut down your computer** Select the **Start** button, select the **Power** icon, and then select **Shut down**.
- Search** Select the **Search** icon in the taskbar, and then type the name of an app, setting, file, or internet topic in the search box.
- Switch between open apps** Select the **Task view** icon.
- The features and appearance of the Windows screen vary, depending on the version of the operating system and additional software installed on your computer.

Olenevalt tootest saate Windowsi avakuvall naveigeerimiseks kasutada klaviatuuri ja hiirt, puuteplaatii vōi puutekraani.

- Start-menüü kuvamine** Valige nupp **Start**.
- Sāteē otsimine** Valige nupp **Start** ja seejārel ikoon **Sāteē**.
- Arvuti vāljālūitamine** Valige nupp **Start**, ikoon **Toide** ja seejārel **Sule arvuti**.
- Otsing** Valige tegumiribal ikoon **Otsing** ja seejārel tippige otsinguvāljāle rakenduse, sātte, faili vōi Interneti-teea nimi.
- Avatud rakenduste vahetamine** Valige ikoon **Ūlesandeavaē**.
- Arvutisse paigaldatū operatsioonisistēemi ja tālendava tarkvara versiooniēt sōltuvalt vōivad Windowsi kuva funktsiooniēt ja vāljāngemine erineda.

Atkarībā no produkta navigācijai Windows sākuma ekrānā varat izmantot tastatūru un peli, skārienpaneli vai skārienekrānu.

- Sākuma izvēlnes parādīšana** Atlasiet pogu **Sākt**.
- Iestatījumu atrašana** Atlasiet pogu **Sākt** un pēc tam atlasiet ikonu **Iestatījumi**.
- Datora izslēgšana** Atlasiet pogu **Sākt**, atlasiet **izslēgšanas** ikonu un pēc tam atlasiet **Izslēgt**.
- Meklēšana** Uzdevumjoslā atlasiet **meklēšanas** ikonu un pēc tam meklēšanas lodziņā ievadiet lietojumprogrammas, iestatījuma, faila vai interneta tēmas nosaukumu.
- Pārslēgšanās starp atvērtajām lietojumprogrammām** Atlasiet ikonu **Uzdevumu skats**.
- Windows ekrānā redzamiē lidzekļi un ekrāna izskats atšķiras atkarībā no izmantotās operētājsistēmas versijas un datorā instalētajām papildu programmām.

Atsīvēlģiant j turimā gaminī, norēdami narēyti po „Windows“ pradžios ekrānā, galite naudotis klaviatūra ir pele, jutikline planēete arba jutikliniu ekrānu.

- Pradžios meniu rodymas** Pasirinkite mygtuką **Pradžia**.
- Rasti Nuostatas** Pasirinkite mygtuką **Pradžia**, tada pasirinkite piktogramā **Nustatymai**.
- Kompiuterio išjungimas** Pasirinkite mygtuką **Pradžia**, pasirinkite piktogramā **Maitinimas** ir paskui pasirinkite **Išjungti**.
- Paieška** Uzduoēiū juostoje pasirinkite **paieškos** piktogramā, tada ieēkos lauke įveskite programētes, parametro, failo arba interneto temos pavadinimā.
- Atidarytų programėlių perjungimas** Pasirinkite piktogramā **Užduoēiū peržiūra**.
- Atsīvēlģiant j operacinēs sistemos versijā ir jūsu kompiuterijē įdiegtā papildomā programēj įrangā, „Windows“ ekrāno išvaizda ir atliekamos funkcijū skiriasi.

Replace this box with PI statement as per spec.



N01386-DT1



## Gestures for touchpad or touch screen

### Puuteplaadi ja puutekraani žestid

### Skärienpaneļa vai skäriekrāna žesti

### Jutiklinēs planšetēs arba jutiklinio ekrano gestai

<b>Touchpad or touch screen / Puuteplaadi või puutekraani korral / Skärienpaneļs vai skäriekrāns / Jutiklinėje planšeteje arba jutikliniame ekrane</b>		<b>Touch screen only / Ainult puutekraani korral / Tikai uz skäriekrāna / Tik jutikliniuose ekranuose</b>
Tap or double-tap to select	Pinch zoom	Slide to scroll
Koputus või topeltkoputus valimiseks	Kokku- või laialilükkamine suumimiseks	Libistamine kerimiseks
Pieskāriens vai dubultskāriens, lai atlasītu	Savelciet, lai veiktu tālummaiņu	Pavelciet, lai ritinātu
Bakstelēkite arba dukart bakstelēkite, kad pasirinktumėte	Suimkite pirštais, kad pakeistumėte mastelį	Braukite, kad pasirinktumėte

<b>Touchpad only / Ainult puuteplaadi korral / Tikai uz skärienpaneļa / Tik jutiklinėje planšeteje</b>			
Tap to right-click	Slide to navigate	Multifeatured gestures (see note below)	
Koputus paremkļopsuks	Libistamine navigeerimiseks	Mitmeotstarbelised žestid (vt allolevat märkeusd)	
Pieskarīeties, lai noklikšķinātu ar labo pogu	Pavelciet, lai veiktu navigāciju	Daudzfunkciju žesti (skatiet piezīmi tālāk)	
Bakstelēkite, kad spustelētumėte dešiniuoju klavišu	Braukite, kad nārsytumėte	Daugiafunkciai gestai (žr. toliau pateiktā pastaba)	

 For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Bluetooth & Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

Tāpsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta vaiige **Start**, seejārel **Sātted**, seejārel **Bluetooth ja seadmed** ning lūpüks **Puuteplaad**. Mõned arvutid toetavad puutetundlikku ekrani, kuid mõned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kõiki puutežeste.

Lai skatitu plašāku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatājumi**, atlasiet **Bluetooth un ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpaneļs**. Dažiem datoriem ir skāriekrāna atbalsts, bet dažiem datoriem lietojumprogrammas un faili var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

Norēdami apie daugiafunkcius gestus sužinoti daugiau, pasirinkite **Pradėti**, pasirinkite **Nustatymai**, pasirinkite **„Bluetooth“ ir įrenginiai** ir paskui pasirinkite **Jutiklinė planšetė**. Kai kuriuose kompiuteriuose gali būti jutiklinis ekranas, tačiau ne su visais kompiuteriais, programėtemis ir failais galima naudoti visus lietimto gestus.

#### Locate system information

System information is provided on the service label or found in one of the following locations: the bottom of the computer, the back of the display, inside the battery bay, or beneath the service door. The label may be in paper form or imprinted on the product. In some Windows products, you can briefly press the **fn+esc** key combination to display the System Information screen.

#### Feedback on this document

To help us improve this document, please send any suggestions, comments, or errors to **hp.doc.feedback@hp.com**. Include the document part number (located near the bar code) when submitting your feedback.

#### Contact support

To resolve a hardware or software problem, go to **http://www.hp.com/support**. Use this site to get more information about your product, including links to discussion forums and instructions on troubleshooting. You can also find information about how to contact HP and open a support case.

#### Süsteemiteabe leidmine

Süsteemiteave on toodud teenuseliidil või leiate ühes järgmistest asukohtadest: arvuti põhjal, ekraani tagaküljel, akusahti siseküljel või hooldusluugi all. Siit võib olla paberist või tootele trükitud. Mõnes Windowsi tootes vajutage süsteemiteabe kuvamiseks lühidalt klahvikombinatsiooni **fn+esc**.

#### Dokumendi tagasiside

Et saaksime seda dokumenti parandada, saatke meile oma soovitusi, kommentaare ja leitud vigu: **hp.doc.feedback@hp.com**. Lisage tagasiside esitamisel dokumendi osanumber (võõtkoodi juures).

#### Toega ühenduse võtmine

Riist- või tarkvaraprobleemi lahendamiseks minge lehele **http://www.hp.com/support**. Kasutage seda lehte, et saada oma toote kohta lisateavet, seathulgas foorumilinke ja tõrkeotsingu suuniseid. Sealt leiate ka infot, kuidas saada ühendust HP-ga ja kuidas avada teojuttum.

#### Sistēmas informācijas atrašana

Sistēmas informācija ir sniegta uz apkopes uzlimes vai atrodas vienā no šīm vietām: datora apakšdaļā, displeja aizmugurē, akumulatora nodalījuma iekšpusē vai zem apkopes nodalījuma pārsega. Uzlime var būt papīra formā vai iespiesta uz produkta. Dažos operētājsistēmas Windows produktos varat isi nospiegt taustiņu kombināciju **fn+esc**, lai atvērtu sistēmas informācijas ekrānu.

#### Atsauksmes par šo dokumentu

Lai palīdzētu jums uzlabot šo dokumentu, lūdzu, sūtiet ierosinājumus, komentārus vai ziņojumus par kļūdām uz e-pasta adresi **hp.doc.feedback@hp.com**. Iesniedzot atsauksmes, lūdzu, norādiet dokumenta daļas numuru (tas atrodas līdzās svītkodam).

#### Sazināšanās ar atbalsta dienestu

Lai atrisinātu aparatūras vai programmatūras problēmu, dodieties uz vietni **http://www.hp.com/support**. Izmantojiet šo vietni, lai iegūtu vairāk informācijas par savu produktu, kā arī saites uz diskusiju forumiem un norādījumus par problēmu novēršanu. Varat arī atrast informāciju par to, kā sazināties ar HP un izveidot atbalsta saņemšanas pieteikumu.

#### Sistemas informācijas vieta

Sistemas informācija pateikta tehniskās priēžūros līpduke arba nurodyta vienoje iš šių vietų: apatinėje kompiuterio dalyje, galinėje ekrano dalyje, akumulatoriaus skyriuje arba po techninės priežiūros durelėmis. Etiketė gali būti popierinė arba atspausta ant gaminio. Kai kuriuose gaminiuose su operacine sistema „Windows“ galite trumpai spustelėti klavišus **fn+esc**, kad būtų parodytas sistemos informacijos ekranas.

#### Atsiliepimai apie šį dokumentą

Padeikite mums pagerinti šį dokumentą slysdami savo atsiliepimus, siūlymus ir pastebėtas klaidas el. pašto adresu **hp.doc.feedback@hp.com**. Pateikdami atsiliepimus nurodykite dokumento dalies numerį (jį rasite prie brūkšninio kodo).

#### Susisiekimas su techninės pagalbos skyriumi

Norėdami išspręsti iškilusią aparatūros arba programinės įrangos problemą, eikite adresu **http://www.hp.com/support**. Daugiau informacijos apie gaminį, įskaitant nuorodas į diskusijų forumus ir nurodymus, kaip nustatyti ir šalinti triktis, rasite šioje svetainėje. Čia taip pat rasite informacijos, kaip kreiptis į HP ir sukurti su problema susijusį įrašą.

- WARNING:** To reduce the risk of electric shock:
  - Plug the power cord into an AC outlet that is easily accessible at all times.
  - If the power cord has a 3-pin attachment plug, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.

For more safety, regulatory, labeling, battery disposal information, and Restriction of Hazardous Substances (RoHS), see the *Regulatory, Safety, and Environmental Notices* provided with your user guides. To locate the user guides for your computer, see the "Find more information" section of this poster.

- WARNING:** To reduce the risk of serious injury, read the *Safety & Comfort Guide* provided with your user guides. It describes proper workstation setup, and proper posture, health, and work habits for computer users. The *Safety & Comfort Guide* also provides important electrical and mechanical safety information. The *Safety & Comfort Guide* is also available on the web at http://www.hp.com/ergo.

- WARNING:** To reduce the possibility of heat-related injuries or of overheating the computer, do not place the computer directly on your lap or obstruct the computer air vents. Use the computer only on a hard, flat surface. Do not allow another hard surface, such as an adjoining optional printer, or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, to block airflow. Also, do not allow the AC adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The computer and the AC adapter comply with the user-accessible surface temperature limits defined by applicable safety standards.

<b>WARNING:</b> To reduce the risk of electric shock: <ul style="list-style-type: none"><li>Plug the power cord into an AC outlet that is easily accessible at all times.</li> <li>If the power cord has a 3-pin attachment plug, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.</li></ul> <p>For more safety, regulatory, labeling, battery disposal information, and Restriction of Hazardous Substances (RoHS), see the <i>Regulatory, Safety, and Environmental Notices</i> provided with your user guides. To locate the user guides for your computer, see the "Find more information" section of this poster.</p>
<b>WARNING:</b> To reduce the risk of serious injury, read the <i>Safety &amp; Comfort Guide</i> provided with your user guides. It describes proper workstation setup, and proper posture, health, and work habits for computer users. The <i>Safety &amp; Comfort Guide</i> also provides important electrical and mechanical safety information. The <i>Safety &amp; Comfort Guide</i> is also available on the web at http://www.hp.com/ergo.
<b>WARNING:</b> To reduce the possibility of heat-related injuries or of overheating the computer, do not place the computer directly on your lap or obstruct the computer air vents. Use the computer only on a hard, flat surface. Do not allow another hard surface, such as an adjoining optional printer, or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, to block airflow. Also, do not allow the AC adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The computer and the AC adapter comply with the user-accessible surface temperature limits defined by applicable safety standards.
<b>SIMPLIFIED DECLARATION OF CONFORMITY</b> <p>The Regulatory Model Number (RMN) for this equipment is TPN-Q245 or TPN-Q246.</p> <p>Hereby, HP declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. To view the Declaration of Conformity for this equipment, go to www.hp.eu/certificates and search using this equipment's RMN.</p> <p><b>UK:</b> Hereby, HP declares that this equipment is in compliance with the relevant statutory requirements. To view the Declaration of Conformity for this equipment, go to www.hp.eu/certificates and search using this equipment's RMN.</p>
<b>SOFTWARE TERMS</b> <p>By installing, copying, downloading, or otherwise using any software product preinstalled on this computer, you agree to be bound by the terms of the HP End User License Agreement (EULA). If you do not accept these license terms, your sole remedy is to return the entire unused product (hardware and software) within 14 days for a full refund subject to the refund policy of your seller.</p> <p>For any further information or to request a full refund of the price of the computer, please contact your seller.</p>
<b>LIMITED WARRANTY</b> <p>In some countries or regions, HP may provide a printed warranty in the box. For countries or regions where the warranty is not provided in printed format, you can request a copy from http://www.hp.com/go/orderdocuments. For products purchased in Asia Pacific, you can write to HP at POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Include your product name, and your name, phone number, and postal address.</p> <p>Your computer is protected by a free subscription to McAfee LiveSafe™ service for a limited time from the first time you use the computer. You will have the option to purchase McAfee LiveSafe service upon expiration of the subscription. McAfee LiveSafe service helps protect your identity, your data, and your devices with a single subscription.*</p> <p>* Select products only.</p>

<b>WARNING:</b> To reduce the risk of electric shock: <ul style="list-style-type: none"><li>Plug the power cord into an AC outlet that is easily accessible at all times.</li> <li>If the power cord has a 3-pin attachment plug, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.</li></ul> <p>For more safety, regulatory, labeling, battery disposal information, and Restriction of Hazardous Substances (RoHS), see the <i>Regulatory, Safety, and Environmental Notices</i> provided with your user guides. To locate the user guides for your computer, see the "Find more information" section of this poster.</p>	<b>BRĪDINĀJUMS.</b> Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku: <ul style="list-style-type: none"><li>pievienojiet strāvas vadu tādi mainstrāvas kontaktligzda, kas vienmēr ir ērti pieejama;</li> <li>ja strāvas vadam ir pievienošanas kontaktdakša ar 3 kontaktiem, pievienojiet vadu iezēmītai 3 kontaktu kontaktligzdi.</li></ul> <p>Papildu informāciju par drošību, normatīvajām prasībām, marķēšanu, akumulatoru nodošanu likvidēšanai un informāciju par ierobežojumiem saistībā ar bīstamām vielām (RoHS) skatiet jūsu lietotāja rokasgrāmatām pievienotajā dokumentā <i>Normatīvie paziņojumi un informācija par drošību un vides aizsardzību</i>. Lai atrastu sava datora lietošanas rokasgrāmatas, skatiet šīs attēlplakāta sadaļu „Papildinformācijas atrašana”.</p>
<b>WARNING:</b> To reduce the risk of serious injury, read the <i>Safety &amp; Comfort Guide</i> provided with your user guides. It describes proper workstation setup, and proper posture, health, and work habits for computer users. The <i>Safety &amp; Comfort Guide</i> also provides important electrical and mechanical safety information. The <i>Safety &amp; Comfort Guide</i> is also available on the web at http://www.hp.com/ergo.	<b>BRĪDINĀJUMS.</b> Lai samazinātu nopietnu ievainojumu risku, izlasiet <i>Drošas un ērtas lietošanas rokasgrāmatu</i> , kas nodrošināta kopā ar lietošanas rokasgrāmatām. Tajā ir aprakstīta pareiza darbstacijas uzstādīšana un pareiza datora lietotāja poza, kā arī veselības jautājumi un darba paņēmieni. <i>Drošas un ērtas lietošanas rokasgrāmatā</i> ir sniegta arī svarīga informācija par elektrisko un mehānisko drošību. <i>Drošas un ērtas lietošanas rokasgrāmatā</i> ir pieejama arī vietnē http://www.hp.com/ergo.
<b>WARNING:</b> To reduce the possibility of heat-related injuries or of overheating the computer, do not place the computer directly on your lap or obstruct the computer air vents. Use the computer only on a hard, flat surface. Do not allow another hard surface, such as an adjoining optional printer, or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, to block airflow. Also, do not allow the AC adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The computer and the AC adapter comply with the user-accessible surface temperature limits defined by applicable safety standards.	<b>BRĪDINĀJUMS.</b> Lai samazinātu apdegumu gūšanas vai datora pārkaršanas iespējamiību, neturiet datoru tieši klēpi un neaizsprostojiet datora ventilācijas atveres. Izmantojiet datoru tikai uz cietas, līdzens virsmas. Nepieļaujiet, ka cita cietā virsma, piemēram, blakus novietots papildu printeris vai kāda mīksta virsma, piemēram, spilvens, segas vai apģērbs, bloķē gaisa plūsmu. Neļaujiet mainstrāvas adapterim darboties laikā saskaroties ar ādu vai mīkstu virsmu, piemēram, spilveniem, segām vai apģērbu. Dators un mainstrāvas adapteris atbilst lietotājam pieejamu virsmu temperatūras ierobežojumiem, ko nosaka piemērojami drošības standarti.

<b>VIENKĀRŠOTA ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b> <p>Šis iekārtas normatīvais modeļa numurs (NMN) ir TPN-Q245 vai TPN-Q246.</p> <p>Ar šo HP paziņo, ka šis iekārtā atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. Lai apskatītu šīs iekārtas atbilstības deklarāciju, dodieties uz vietni www.hp.eu/certificates un meklējiet, izmantojot šīs iekārtas NMN.</p>
<b>PROGRAMMATŪRAS NOSACĪJUMI</b> <p>Instalējot, kopējot, lejupielādējot vai citādi lietojot jebkuru šajā datorā sākotnēji instalētu programmatūras produktu, jūs piekrītat HP lietotāja licences līguma (End User License Agreement — EULA) nosacījumiem. Ja nepiekrītat šiem licences nosacījumiem, vienīgais risinājums ir 14 dienu laikā atdot visu nelietoto produktu (aparāturu un programmatūru), lai atbilstoši pārdevēja atbildības izmaksas politikai atgūtu visus izdotos naudas līdzekļus. Lai saņemtu papildinformāciju vai pieprasītu visu par datoru izdoto naudas līdzekļu atmaksu, lūdzu, sazinieties ar savu pārdevēju.</p>

<b>IEREBEZŪTĀ GARANTĪJA</b> <p>Dažās valstīs vai reģionos HP iepakojumā var iekļaut garantiju drukātā formātā. Valstīs vai reģionos, kur garantija netiek nodrošināta drukātā formātā, tās drukoto kopiju varat pieprasīt vietnē http://www.hp.com/go/orderdocuments. Saistībā ar produktiem, kas ir iegādāti Āzijas un Klusā okeāna reģionā, varat rakstīt HP uz adresi POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Norādiet produkta nosaukumu, savu vārdu un uzvārdu, tālruna numuru un pasta adresi.</p> <p>Dators ir aizsargāts ar McAfee LiveSafe™ pakalpojuma bezmaksas abonementu, kas ir spēkā ierobežotu laiku pēc datora pirmās lietošanas reizes. Pēc abonementa termiņa beigām jums būs iespēja iegādāties McAfee LiveSafe pakalpojumu. McAfee LiveSafe pakalpojums palīdz aizsargāt jūsu identitāti, datus un ierīces, izmantojot vienu abonementu.*</p> <p>* Tik dažiem produktiem.</p>
---

	<b>ISPĒJĪMAS.</b> Kad išvengtumėte elektros šoko: <ul style="list-style-type: none"><li>Maitinimo laidį jungkite į visada lengvai pasiekiamą kintamosios srovės lizdą.</li> <li>Jei maitinimo laidas yra su 3 kontaktų tvirtinimo kištuku, jį reikia jungti į žemintą 3 kontaktų lizdą.</li></ul> <p>Daugiau informācijas apie saugu, reglamentavimą, informācijas etiķetes ir akumulatoriaus šalināmu, taip pat Pavojujgu medžiagu naudojimo apribojima (RoHS) rasite kartu su vartotojo vadovais pateikiamame dokumente <i>Tiesine, saugos ir aplinkosaugos informacija</i>. Norėdami rasti savo kompiuterio vartotojo vadovus, žr. šio lankstinuko skyrų „Daugiau informacijos”.</p>
	<b>ISPĒJĪMAS.</b> Kad išvengtumėte rimtų sužeidimų, perskaitykite su vartotojo vadovais pateiktą <i>Saugaus ir patogaus darbo vadovą</i> . Jame aprašoma, kaip kompiuterio naudotojai turi įsirengti darbo vietą, kokia turi būti taisyklinga laikysena dirbant, taip pat rašoma apie sveikatą ir darbo pročius. Be to, <i>Saugaus ir patogaus darbo vadove</i> pateikiama svarbi elektros ir mechaninės saugos informacija. <i>Saugaus ir patogaus darbo vadovą</i> taip pat galite rasti internete adresu http://www.hp.com/ergo.
	<b>ISPĒJĪMAS.</b> Kad neusidėgintumėte, o kompiuteris neperkaistų, nedėkite ju tiesiai ant kelių ir neuždėnkite vėdinimo angų. Kompiuterį dėkite tik ant kieto, lygaus paviršiaus. Saugokite, kad kietai daiktai, pvz., netoliese esantys spausdintuvai arba minkšti daiktai, pvz., pagalvės, antklodės ar drabužiai, neuždengtų oro srauto. Be to, patikrinkite, ar įrenginiu veikiant kintamosios srovės adapteris neliečia odos arba minkšto paviršiaus, pvz., pagalvės, pataloso ar drabužių. Kompiuteris ir kintamosios srovės adapteris atitinka vartotojui prieinamos paviršiaus temperatūros ribas, nurodytas temperatūros saugos standartuose.

<b>SUPAPRASTINTA ATITIKTIES DEKLARACIJA</b> <p>Šio įrenginio reglamentinis modelio numeris (RMN) yra TPN-Q245 arba TPN-Q246.</p> <p>Šiuo dokumentu HP patvirtina, kad šis įranga atitinka Direktivyą 2014/53/ES. Norėdami peržiūrėti šio įrenginio atitikties deklaraciją, eikite adresu www.hp.eu/certificates ir ieškokite šio įrenginio RMN.</p>
---

<b>PROGRAMINĖS ĮRANGOS NAUDOJIMO TAISYKLĖS</b> <p>Įdiegdami, kopijuodami, atsisisųdami ar kitaip naudodamiesi bet kurioiu iš anksto šiame kompiuteryje įdiegtu programinės įrangos gaminiu, sutinkate laikytis HP galutinio naudotojo licencinės sutarties (angl. „End User License Agreement”, EULA) sąlygų. Jei nesutinkate su šiomis licencijos sąlygomis, per 14 dienų turite grąžinti visą nenaudotą gaminį (aparatūrą ir programinę įrangą) į pirkimo vietą, kad atgautumėte visus pinigus. Jei reikia daugiau informacijos arba norite pateikti prašymą dėl pinigų už kompiuterį grąžinimo, kreipkitės į pardavėją.</p>
--

<b>RIBOTOJI GARANTIJA</b> <p>Kai kuriuose šalyse arba regionuose spausdintą garantijos versiją HP gali pateikti dežėje. Šalyse arba regionuose, kuriuose spausdinta garantija nepateikiama, galite ją užsisakyti apsilankę tinklalapyje http://www.hp.com/go/orderdocuments. Jei gaminį esate įsigiję Azijos ir Ramiojo vandenyno regione, rašykite HP adresu: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Nurodykite gaminio pavadinimą, savo vardą ir pavardę, telefono numerį ir pašto adresą.</p> <p>Jūsų kompiuteris yra apsaugotas nemokama „McAfee LiveSafe™” prenumerata, galiojančia ribotą laiką nuo kompiuterio naudojimo pradžios. Kai šios prenumeratos galiojimas baigsis, galėsite paskaugą „McAfee LiveSafe” įsigyti. Paskauga „McAfee LiveSafe” apsaugo jūsų tapatybę, duomenis ir įrenginius – tereikia vienos prenumeratos.*</p> <p>* Tik tam tikruose gaminiuose.</p>
--

<p>© Copyright 2022 HP Development Company, L.P.</p> <p>Linux® is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries. McAfee LiveSafe is a trademark of McAfee, Inc. in the United States and other countries. Windows is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.</p> <p>Not all features are available in all editions or versions of Windows. Systems may require upgraded and/or separately purchased hardware, drivers, software or BIOS update to take full advantage of Windows functionality. Windows is automatically updated, which is always enabled. High-speed internet and Microsoft account required. ISP fees may apply and additional requirements may apply over time for updates. See http://www.windows.com. <b>If your product ships with Windows in S Mode:</b> Windows in S Mode works exclusively with apps from the Microsoft Store within Windows. Certain default settings, features, and apps cannot be changed. Some accessories and apps that are compatible with Windows may not work (including some antivirus, PDF writers, driver utilities, and accessibility apps), and performance may vary, even if you switch out of S Mode. If you switch to Windows, you cannot switch back to S Mode. Learn more at Windows.com/SmodeFAQ.</p> <p>The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.</p> <p>First Edition: January 2022</p>
---